# BRAUN Series 7

取扱説明書 保証書付

ご使用前に必ずお読みのうえ、正しく ご使用ください。巻末に保証書が添 付されておりますので、大切に保管し てください。



ເຫດແຫດແຫດແຫ RAUN brAun

# 91508132/VII-17

## Type 5694

www.braun.com/jp



ブラウンシェーバーをお買い上げいただき誠にありがとうございます。本品の機能を 十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使 用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いに なる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

## ∎もくじ



## 安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々 への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度 合を明示するために、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

## 

## **注意**:人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

■絵表示の例

$\bigcirc$	この記号は、禁止行為であることを告げるものです。 図中や近くの箇所に具体的な禁止内容が描かれています。
	この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告 げるものです。 図中や近くの箇所に具体的な指示内容が 描かれています。

	⚠警告
	● <b>交流100~240V以外では使用しない。</b> 火災·感電の原因となります。
$\bigcirc$	●電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、 たばねたり、高温部に近づけたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加 工したりしない。 電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。
	●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みが緩いとき は使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。
	●改造はしない。また修理技術者以外は、分解・修理をしない(製品の 廃棄の際に充電池を取り出すときを除く)。 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店又はブラ ウンリペアセンターにご相談ください。
	●電源プラグを水につけたり、水をかけたりしない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
	●電源プラグを浴室、シャワー室のような湿気の多い場所では使用しない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
	●濡れた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電やけがをすることがあります。
	●専用洗浄液(アルコール)カートリッジを火気に近づけない。 発火・火災の原因になります。
	●お手入れの際は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 感電やけがをすることがあります。
	●異常・故障時には、直ちに使用を中止する。 そのまま使用すると火災・感電・けが・故障に至るおそれがあります。 直ちにスイッチを切り、電源プラグや乾電池を抜いて、ブラウンリペアセ ンターへ点検・修理を依頼してください。
	●電源プラグ使用の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
	● <b>必ず専用の電源コードを使う</b> 。 守らないと火災・感電・けがの原因になります。

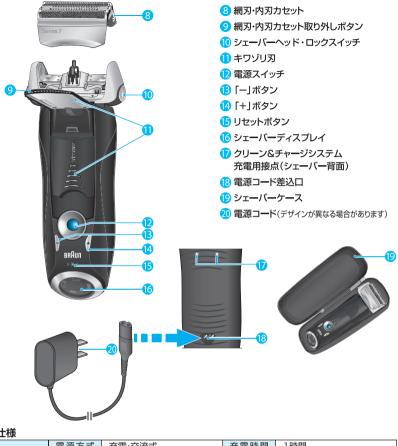
	⚠注意
	●子どもだけで使わせたり、子どもの手の届くところに置かない。 事故やけがのおそれがあります。
	●ヒゲそり以外の目的(頭髪など)には使用しない。 肌を傷つけ、刃の消耗を早める原因になります。
	●電源ブラグに金属、ほこり、水滴等を付着させない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがありますので、定期的に掃除してください。
	●刃は強く押さえない。 破損して肌を傷つけることがあります。
	● <b>家族・他人と共有しない</b> 。 感染等のおそれがあります。
	●廃棄時に充電池を取り出す際は⊕⊖端子をショートさせない。
	●使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。 肌を傷付けることがあります。
U	●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグ を持って引き抜く。 感電やショートして発火し、火災に至ることがあります。
	● コンセントに直接つないでの使用時、または充電時以外は、電源プラグ をコンセントから抜く(長期不在の場合等は特に注意)。 けがや火傷、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。

## 各部の名称と働き/仕様



- 1 洗浄液残量表示
- 2 カートリッジ交換用オープンボタン
- 3シェーバー充電用接点
- 4 洗浄開始ボタン
- 5洗浄プログラム表示
- 6 クリーン&チャージシステム 電源コード差込口
- ⑦専用洗浄液カ−トリッジ





#### 什様

		電源方式	充電·交流式	充電時間	1時間
定	格	使用電池	リチウムイオン電池	消費電力	7W
		定格電圧	AC100~240V 50-60H	Ηz	
質	量	217g			
外形	5寸法	161×64	$\times$ 38mm (h $\times$ w $\times$ d)		
付」	属品	クリーン&チャ	<b>ヮージシステム、電源コード、専用洗</b> 浄	海液カートリッジ、	シェーバーケース、ブラシ 各1個

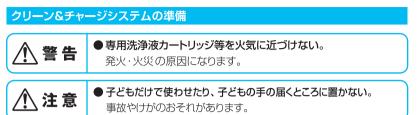
※本取扱説明書は、予告なしに内容が変更される場合があります。

電気仕様については、電源コードに記載されている表記をご覧ください。

れます。

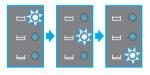
## シェービングを始める前に

シェーバーを使い始める前に、シェーバーを電源コード 🕺 つなぐか、下記のようにクリーン&チャー ジシステムに入れて充電してください。

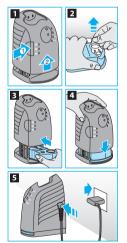


洗浄液残量表示1には、カートリッジ内の洗浄液の残量を示すランプが点灯します。

- 《 \_\_\_\_ 》 洗浄液の残量は洗浄約30回分程度。
- 《 \_\_\_\_ 》 洗浄液の残量は洗浄約7回分程度。
- 《しこ》 カートリッジの交換が必要



- カートリッジ交換用オープンボタン
   を押し、クリーン&
   チャージシステムの上部を持ち上げる。
- 2 専用洗浄液カートリッジ フをテーブルなどの平らな安定 した場所に置き、ふたの端を持ち、大小のキャップの中間 部をおさえながら大きいほうのキャップのタブをゆっくり と引き上げ完全に開ける。
- 3 液がこぼれないように注意しながら、カートリッジをゆっく りスライドさせて、クリーン&チャージシステムの一番奥 までセットする。(カートリッジを強く押し込みすぎると奥 のストッパーが破損する可能性がありますのでご注意く ださい。)
- 4 クリーン&チャージシステムの上部を押し下げ、カチッと 音がするまで完全に閉じる。
- 5 電源コード20 をクリーン&チャージシステムの電源コー ド差込口6とコンセントに接続する。



- 注意 ●洗浄液のもれを防ぐため、クリーン&チャージシステムは平らで滑りにくく安定したところに 設置してください。
  - ●専用洗浄液カートリッジがセットされているときは、クリーン&チャージシステムを傾けたり、 急に動かしたり、移動させたりしないでください。
  - ●クリーン&チャージシステムはガラス面や滑りやすいところ、また暖房機の上などに置かない でください。
  - ●クリーン&チャージシステムは、きわめて引火性の高い液体を使用しています。火気のそばに近づけたり、直射日光にさらしたりしないでください。
  - ●専用洗浄液カートリッジは飛行機での旅行の際に「危険物」とみなされるため、航空機での運送および持ち込みが禁止されていますのでご注意ください。
  - ●洗浄液はアルコール分を含んでいるため、クリーン&チャージシステムにセットした状態のままご使用にならない場合でも、自然に気化します。高い洗浄効果を維持するためにも、毎日使用していない場合等は約8週間に一度交換してください。
  - ●洗浄液はアルコール分を含んでいます。こぼれた場合、すぐに拭き取ってください。革製品や フローリングの床、大理石等に付着すると変色する可能性がありますのでご注意ください。
  - ●専用洗浄液カートリッジは決して詰め替えたり、他の液や水等をいれたりしないでください。
  - ●万一飲み込んだり、目に入ったりした場合には、応急処置を行い医師にご相談ください。
  - ●交換の際は必ず別売のブラウン専用洗浄液カートリッジをご使用ください。

## クリーン&チャージシステムでの充電と洗浄



- 電源コード、クリーン&チャージシステムは水につけたり、水をかけたりしない。
  ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等のおそれがあります。
- シェーバーの前面を手前にし、下向きにシェーバーをクリーン&チャージシステムにセットします。その際、シェーバーヘッド・ロックスイッチ(1)は解除しておいてください。(シェーバーの背面にあるクリーン&チャージシステム充電用接点(7)と、クリーン&チャージシステム内のシェーバー充電用接点(3)を確実に接続してください。)

注意シェーバーは水を避け、泡や石鹸の使用はしないでください。

2 シェーバーに充電が必要な場合は、クリーン&チャージシステムに入 《 ✓ 》(洗浄不要) れると自動的に充電が開始されます。また、シェーバーの汚れ具合に 《 ▲ 》(短時間洗浄) 基づく洗浄プログラムのランプが点灯します。< ✓>以外の洗浄プロ 《 ▲ ▲ 》(通常洗浄) グラムが点灯した時は、洗浄開始ボタン ④を押して洗浄を開始して ください。

快適なシェービングをお楽しみ頂く為にも、毎回のシェービング後に クリーン&チャージシステムによる洗浄をお勧めします。

- 3 洗浄プログラム稼働中は、洗浄液によるシェーバーヘッドの洗浄が数回行われます。洗浄プログラムによりますが、洗浄時間は最大16分です。 洗浄プログラム(充電を含む)が完了すると青いく、ノ>ランプが点灯します。
- 4 洗浄後は、シェーバーをクリーン&チャージシステムから取り外して 自然乾燥させてください。天候にもよりますが、乾燥には数時間かか ります。



.

. ..

. ...

5 洗浄プログラムが完了すると青いく、ノ>ランプが点灯します。

注意 ●クリーン&チャージシステムが作動中のときは、途中で中断しないでください。
 ●シェーバーをセットしていない状態でクリーン&チャージシステムを作動させないでください。

## スタンバイモード

充電終了後10分経過すると、クリーン&チャージシステムは待機状態になり、クリーン&チャージシス テムのランプ表示は消灯します。

## シェーバーディスプレイのみかた

シェーバーディスプレイ16は充電の残量を表示します。

## 充電表示

- シェーバー使用中はランプの点滅により、現在の充電残量を3段階で表示します。
   () ※緑のランプ:充電残量十分
   () 緑のランプ:充電残量中位
  - 《 ( ) 赤のランプ:充電残量わずか
- ●充電中はランプが点滅します。フル充電すると、《 】 》と《 ← 》ランプが 点灯します。
- 通電した状態でシェーバー ディスプレイが表示されます。
- ●充電残量がわずかになったときは赤い《 () 》ランプが点滅します。 この場合残りの電池で、約2~3回分のシェービングが可能です。





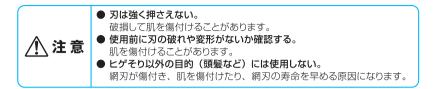
## スタンバイモード

●充電完了後数分するとシェーバー本体がスタンバイモードになり、シェーバーディスプレイの表示 が消えます。

## 充電について

- ●ヒゲの状態にもよりますが、1回のフル充電で約50分間のシェービングが可能です。
- ●5分間の急速充電で1回分のシェービングが可能です。
- ●充電推奨温度は、5℃~35℃です。推奨温度を極端に下回る/上回る温度では、充分に充電されないか、全く充電がされないこともあります。シェーバーの使用推奨温度は、15℃~35℃です。 50℃以上の高温下での長時間の保管はお避けください。

## シェーバーの使いかた



## シェービング

- ●電源スイッチ 2 を押してシェーバーを始動させてください。
   ●首振りヘッドが肌の曲面にあったシェービングの角度を常に保ちます。
   ●鼻の下等の剃りにくい箇所では、首振りヘッドをロックして使用します。
   首振りヘッドを斜め後ろへ傾けてから、シェーバーヘッド・ロックスイッチ
   ●後後ろにスライドさせてヘッドを固定してください。
- ●モミアゲやロヒゲ、あごヒゲを整える際には、キワゾリ刃11を押し上げ て使用してください。

## 上手なドライシェービングのコツ

- ●シェーバーは洗顔前の肌が乾いた状態でのご使用をお勧めします。
- ●シェーバーを肌に直角にあて、もう一方の手で皮膚を伸ばし、ヒゲの生えている 方向と逆に剃っていきます。



## シェーバーのカスタマイズ

「−」ボタン(ソフト)(3・「+」ボタン(ターボ) 10の操作によって、シェーバーヘッドの 振動幅調節できます。肌質やヒゲの濃さに合わせた最適な深剃りを実現します。 シェービングの強さは電源ボタンの色で表現されます。

ソフト「-」:ライトブルー ノーマル:ダークブルー ターボ「+」:グリーン

広範囲をスピーディーにシェービングしたい場合には、ターボ設定をお勧めします。 電源を切り、再度電源を入れた際は、前回使用時の設定が継続されます。

## 電源コードでつないでの使用

充電が切れた場合、専用電源コードでコンセントに接続したままのシェービングも可能です。



## お手入れのしかた

## クリーン&チャージシステムでの自動洗浄



●専用洗浄液カートリッジ等を火気に近づけない。 発火・火災の原因になります。



子どもだけで使わせたり、子どもの手の届くところに置かない。
 事故やけがのおそれがあります。

●快適なシェービングをお楽しみいただく為に、毎回のシェービング後にクリーン& チャージシステムにシェーバーを戻し、11ページの「クリーン&チャージシステム での充電と洗浄」の手順にしたがって洗浄・充電することをお勧めします。毎日洗浄 される場合には、専用洗浄液カートリッジひとつで、約30回分の洗浄が出来ます。

●洗浄カートリッジには、アルコールが含まれており、一度開封すると少しずつ蒸発します。およそ8週間でお取り替えください。

●専用洗浄液には微量の潤滑油が含まれており、洗浄後、洗浄液の一部がヘッド部分に残る場合があります。その際は、やわらかい布やティッシュ等で拭き取ってご使用ください。

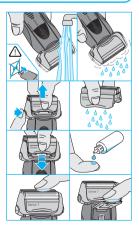
## 水洗い

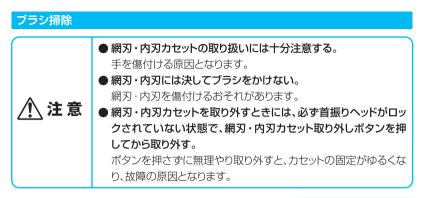
警告

● 水洗いをする前に、必ず本体から電源コードを抜く。
 ● 水洗い後は、必ず電極部の水分を完全に拭き取る。

本製品は、網刃・内刃カセットの水洗いが出来ます。特に旅行の際 に便利です。

- ●電源コードを抜いた状態でシェーバーの電源スイッチをONにしてシェーバーを始動させ、ぬるま湯の流水下でシェーバーヘッドのヒゲくずを完全に洗い流します。その際、研磨剤の入っていない液体洗剤をご使用になれます。泡を完全に洗い流した後、数秒間シェーバーを作動させたままにして、水滴を落とします。
- ●次に、シェーバーの電源スイッチをOFFにし、網刃・内刃取り外し ボタン 9を押して、網刃・内刃カセット 8を取り外し、乾燥させ ます。
- ●常時水洗いを行う場合には、週に一度、網刃とキワゾリ刃に潤滑油(同梱されていません)を塗布し、潤滑化してください。





- ●シェーバーの電源をOFFにし、網刃・内刃カセット<sup>8</sup>を取り外します。次に、カセットを、平らな表面の上で軽く叩いてヒゲくずを落とします
- ●付属のブラシでシェーバーヘッドの受けを掃除します。その際、網 刃・内刃カセットには絶対にブラシをかけないでください。破損の原 因になります。



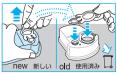
## クリーン&チャージシステムのお手入れ

クリーン&チャージシステム本体は、軽く湿らせたやわらかい布で汚れを拭き取ってください。特に シェーバーヘッドをセットする箇所は、ホコリや細かい汚れが付着しないよう時々拭いてください。

## クリーン&チャージシステムのカートリッジ交換

●カートリッジ交換用オープンボタン 2 を押して、クリーン&チャージシステムの上部を上げ、使用済みの専用洗浄液カートリッジを取り外します。取り外す際は、液ダレを防ぐ為、数秒待ってから取り外してください。

●使用済み専用洗浄液カートリッジには、汚れた洗浄液が入っている 為、廃棄する際には、新しく交換したカートリッジのフタを使って閉 めてください。



## 高いシェービングパフォーマンスを維持する為に

## 刃部の交換

注意

● 刃部の交換の前に必ず本体から電源コードを抜く。
 ● 刃部の交換の際は、指等のけがに注意する。

●使用開始から約18ヵ月後、シェーバーディスブレイ 16の網刃・内刃カセット交換ランプが点灯します。(使用頻度により、ランプの点灯時期は前後します。)ランプが点灯もしくは剃り味が低下した場合には、高いシェービング効率を保つため網刃・内刃カセット 8 を交換してください。

●網刃・内刃カセット交換ランプは、点灯開始後7回目のシェービングまで点灯し、その後自動的にリセット(消灯)されます。

●網刃・内刃カセットを交換した後は、リセットボタン 5 をボールペン 等で3秒以上押して、カウンターをリセットしてください。リセット中 はランプは点滅し、リセット完了後に消灯します。手動でのカウン ターリセットは、いつでも行うことが出来ます。

消耗品

お近くの販売店へお問い合わせください。

●網刃·内刃カセット:70S-3Z

※最適な剃り心地を持続させるためにも、18ヵ月毎の交換をお勧め します。

●クリーン&チャージシステム専用洗浄液カートリッジ: CCR2CR(2コ入)、CCR3CR(3コ入)、CCR4CR(4コ入)、CCR6CR(6コ入)



70S-37



## よくあるお問い合わせと対処方法

問題	考えられる原因	対処方法
シェーバー		
シェーバーヘッドから臭い がする	1.シェーバーヘッドを流水で洗浄した。	1.シェーバーヘッドを水で洗浄する際には、必ずぬるま湯で洗浄し、液体洗剤(研磨剤が入っていないもの)を使用してください。網刃・内刃カセットを取り外し、乾燥させてください。
	2.洗浄カートリッジを8週間以上取り 替えていない。	<ol> <li>洗浄カートリッジは、少なくとも8週間に一度は交換してください。</li> </ol>
バッテリーの持ちが極端 に悪くなった	1.網刃・内刃が磨耗していて、毎回の シェービングにより多くのパワーが 必要となっている。	1.網刃・内刃カセットを交換してください。
	2.シェーバーヘッドは、常時水で洗浄し ているが、潤滑油*を塗布していない。	2.シェーバーを水で洗浄している場合には、網刃・内 刃カセットに潤滑油*を週一回塗布してください。
シェーバーの剃り味が極	1.網刃·内刃が磨耗している。	1.網刃・内刃カセットを交換してください。
端に悪くなった	2.シェーバーの設定が、「ノーマル」も しくは「ソフト」になっている。	<ul> <li>2.効率よくシェービングするには、「ターボ」設定を お勧めします。</li> </ul>
	3.網刃・内刃カセットが詰まっている。	3.洗剤を一滴垂らしたぬるま湯に網刃・内刃カセットを浸します。その後、よくすすぎ、外側からトントンと叩きます。完全に乾燥したら、網刃・内刃カセットに潤滑油*を一滴塗布してください。
フル充電されているのに、 シェーバーの電源がOFF になる	網刃・内刃が磨耗していて、毎回の シェービングに、より多くのパワーが必 要となっている。	<ul> <li>●網刃・内刃カセットを交換してください。</li> <li>●特に、シェーバーを水で洗浄している場合には、定期的に網刃・内刃カセットに潤滑油・を塗布してください。</li> </ul>
充電残量が減る際に、充 電残量表示ランプが数を 飛ばして消える	網刃・内刃が磨耗していて、毎回の シェービングに、より多くのパワーが必 要となっている。	<ul> <li>●網刃・内刃カセットを交換してください。</li> <li>●特に、シェーバーを水で洗浄している場合には、定期的に網刃・内刃カセットに潤滑油*を塗布してください。</li> </ul>
最近網刃・内刃カセットを 交換したのに、カセット交 換ランプが点滅する	カウンターがリセットされていない。	●リセットボタンを3秒以上押して、カウンターをリ セットしてください。
シェーバーヘッドが湿って	1.洗浄後の自然乾燥が遅すぎる	1.シェーバーの洗浄後は十分に乾かしてください。
ເາລ	2.クリーン&チャージシステムの排水 溝が詰まっている。	2.排水溝をツマ楊枝等で清掃してください。クリーン&チャージシステム内側を拭くなどして、常に清潔に保つようにしてください。
	3.専用洗浄液カートリッジを長期間替 えていない。	3.専用洗浄液を長期に渡って使用すると、アルコー ル成分が蒸発し、油分の割合が増加します。シェー バーヘッドを布等で拭いてご使用ください。

\*潤滑油は同梱されていません。

クリーン&チャージシステ	Д	
スタートボタンを押して も、洗浄が始まらない	1.シェーバーがクリーン&チャージシ ステムの中に正しくセットされてい ない。	1.シェーバーをクリーン&チャージシステムの中に 正しくセットしてください。(シェーバーの充電用 接点を、クリーン&チャージシステムの充電用接 点に接触させてください)
	<ol> <li>2.専用洗浄液カートリッジの残量が洗 浄に充分でない。(マークが赤く点灯 します)</li> <li>3.スタンパイモードになっている。</li> </ol>	2.専用洗浄液カートリッジを交換してください。 3.スタートボタンを、再度押してください。
洗浄液の減りが早い	クリーン&チャージシステムの排水溝 が詰まっている。	●排水溝をツマ楊枝等で清掃してください。 ●クリーン&チャージシステム内側を拭くなどして、 常に清潔に保つようにしてください。

## お知らせ



#### ●このマークの商品には、充電式電池(リチウムイオン電池)を使用しております。

- ●リチウムイオン電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
- ●ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず電源プラグをコンセントから抜き、スイッチオン状態にて製品が動作しなくなるまで完全に放電させた後、製品の取扱説明書に従って充電式電池を外してください。
- ●取り出した廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、小形二次電池リサイクル 協力店にお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について

最寄りのリサイクル協力店についての詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご覧ください。

hhtp://www.jbrc.com

※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

## 廃棄時のリチウムイオン電池の取り出し方法

下図は廃棄時の手順を示した図であり、修理用ではありません。製品の廃棄時以外は絶対に分解しないでください。



● 必ずシェーバー本体の充電池を使い切った状態で行う。 電池に電気容量が残存していると、電池の端子部分がショートすることがあり、発火、火災等の原因となります。

- 保護用の手袋とメガネを装着する。 マイナスドライバー等をグリップカ バーの端に差し込み、取り外す。
- 2 内部カバーの四方のネジをマイナ スドライバー等で外す。
- 3 充電池を電池ケースから取り外し、 テーブ等で絶縁する。充電池のみ を廃棄する。充電バッテリーを廃棄 する際には、お住まいの地域の ルールに従って廃棄してください。

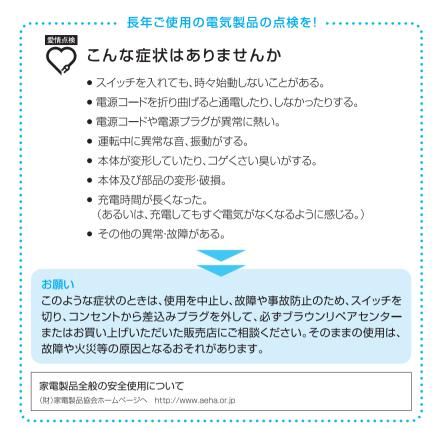
<u>注意</u> むやみな開封は、製品の破損・品質 保証が出来かねます。



## 保証とアフターサービス

- ① 保証書について
  - 保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
  - ●メーカー保証期間はお買い上げ日から1年間です。
  - 消耗品、付属品は保証対象外です(保証対象部分は保証書に記載されています)。
- ② 修理のご依頼について
  - ご使用中に異常、または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、ブラウンリペアセンターまた はお買い上げの販売店に点検修理をご依頼ください。
  - ●保証期間中は、「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されている保証書を提示の上、お申し付け ください。
  - ●保証期間が過ぎているときは、修理によって機能が維持できる場合は、お客様の希望により有料にて修理させていただきます。
- ③ 補修用性能部品の保有期間について
  - 本製品の補修用性能部品は製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
- ④ 充電池について
  - 取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命である可能性がございますのでお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。寿命による充電池交換は有料修理になります。廃棄時以外は電池を取り外さないでください。
- ⑤アフターサービスについて
  - ●ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

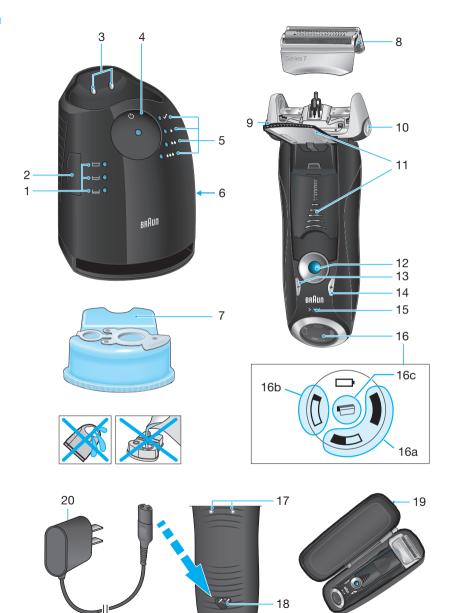


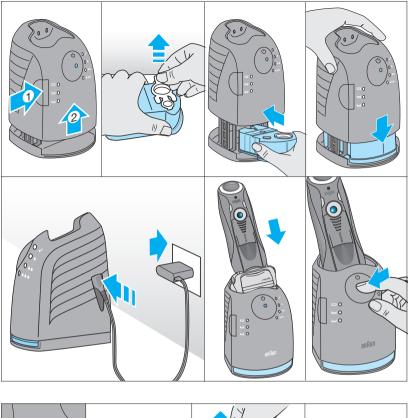


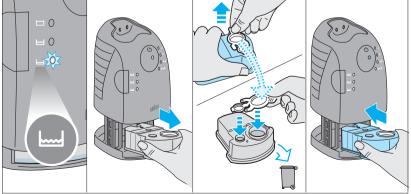
製品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

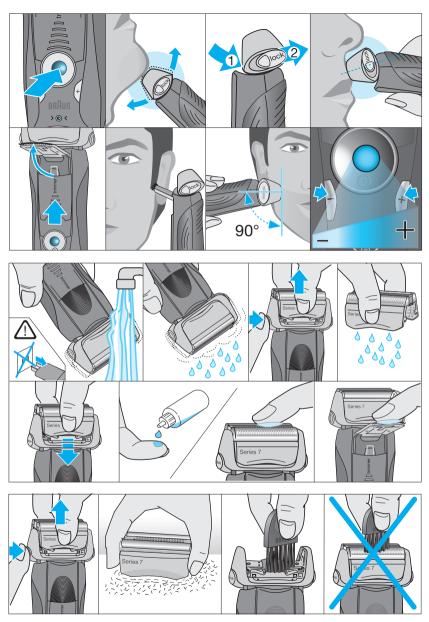
### プライバシーについて

お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のため に使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を 得すに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託する ために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人 情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社ブライ バシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。http://www.pg.com/privjp (PC専用)









## English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun Shaver.

Read these instructions completely, they contain safety information. Keep them for future reference.

## Warning

Your shaving system is provided with a special cord set, which has an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or tamper with any part of it, otherwise there is risk of an electric shock. Only use the special cord set provided with your appliance.

If the appliance is marked = 492, you can use it with any Braun power supply coded 492-XXXX.

Do not shave with a damaged foil or cord.

The shaver head is suitable for cleaning under running tap water. Detach the shaver from the power supply before cleaning the shaver head in water.

Keep power supply and Clean&Renew station dry.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

To prevent the cleaning fluid from leaking, ensure that the Clean&Renew station is placed on a flat surface. When a cleaning cartridge is installed, do not tip, move suddenly or transport the station in any way as cleaning fluid might spill out of the cartridge. Do not place the station inside a mirror cabinet, nor over a radiator, nor place it on a polished or lacquered surface. The cleaning cartridge contains a highly flammable liquid so keep it away from sources of ignition. Do not smoke near the station. Do not expose to direct sunlight for long periods of time.

Do not refill the cartridge and use only original Braun refill cartridges.

## Description

Clean&Renew station

- 1 Cleaning fluid display
- 2 Lift button for cartridge exchange
- 3 Station-to-shaver contacts
- 4 Start button
- 5 Cleaning program indicators
- 6 Station power socket
- 7 Cleaning cartridge

#### Shaver

- 8 Foil & Cutter cassette
- 9 Cassette release button
- 10 Shaver head lock switch

- 11 Pop-out long hair trimmer
- 12 On/off switch
- 13 setting button (sensitive)
- 14 + setting button (intensive)
- 15 Reset button
- 16 Shaver display
- 16a Charging lights (green)
- 16b Low -charge light (red)
- 16c Replacement symbol
- 17 Shaver-to-station contacts
- 18 Shaver power socket
- 19 Travel case
- 20 Special cord set (design can differ)

## **Before shaving**

Prior to first use you must connect the shaver to an electrical outlet using the special cord set (20) or alternatively proceed as below:

## Installing the Clean&Renew station

- Press the lift button (2) to open the housing.
- Hold the cleaning cartridge (7) down on a flat, stable surface (e.g. table).
- Carefully remove the lid from the cartridge.
- Slide the cartridge into the base of the station as far as it will go.
- Slowly close the housing by pushing it down until it locks.
- Using the special cord set (20), connect the station power socket (6) to an electrical outlet.

The cleaning fluid display (1) will show how much fluid is in the cartridge:

- up to 30 cleaning cycles available
- up to 7 cleaning cycles remaining
- new cartridge required

#### Charging and cleaning the shaver

Insert the shaver head with the front showing and released head lock (10) into the Clean&Renew. The contacts (17) on the back of the shaver will align with the contacts (3) in the cleaning station. **Important: The shaver needs to be dry and free from any foam or soap residue!** 

If required, the Clean&Renew station will automatically charge the shaver. The hygiene status of the shaver will also be analyzed and one of the following cleaning program indicators (5) will light up:

- shaver is clean
- short economical cleaning required
- ▲ normal level of cleaning required
- ▲ ▲ high intensive cleaning required

If the station selects one of the required cleaning programs, it will not start unless you press the start button (4). For best shaving results, we recommend cleaning after each shave.

Each cleaning program consists of several cycles, where cleaning fluid is flushed through the shaver head. Depending on your Clean&Renew station model and/ or program selected, the cleaning time takes up to 16 minutes. Leave the shaver in the station for drying. It takes several hours until remaining moisture evaporates depending on the climatic conditions.

When the program is finished, the blue  $\checkmark$  indicator will light up.

#### Stand-by mode

10 minutes after completing the charging or cleaning session, the Clean&Renew station switches to the stand-by mode: The indicators of the Clean&Renew station turn off.

## **Shaver display**

The shaver display (16) shows the charge status of the battery.

#### Charging lights (16a)

The green charging lights show the charge status of the batteries. The green charging light blinks when the shaver is being charged or switched on. When the battery is fully charged, all green charging lights shine permanently, provided the shaver is connected to an electrical outlet. Some minutes after completing the charging, the shaver switches to the stand-by-mode: The display turns off.

#### Low-charge light (16b)

The red low-charge light flashes when the battery is running low. The remaining battery capacity is sufficient for 2 to 3 shaves

### **Charging information**

- A full charge will take about 1 hour and provides up to 50 minutes of cordless shaving time. This may vary according to your beard growth and environmental temperature. 5-minute quick charge is sufficient for a shave.
- Recommended ambient temperature for charging is 5 °C to 35 °C. The battery may not charge properly or at all under extreme low or high temperatures. Recommended ambient temperature for shaving is 15 °C to 35 °C. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

## Using the shaver

#### How to use

Press the on/off switch (12) to operate the shaver:

- The pivoting shaver head and floating foils automatically adjust to every contour of your face.
- To shave hard to reach areas (e.g. under the nose), first slide the shaver head to the back position, afterwards move the head lock switch to the back. The pivoting head is locked at this angle.
- To trim sideburns, moustache or beard, slide the pop-out long hair trimmer upwards.

### Tips for the perfect dry shave

For best shaving results, Braun recommends you follow 3 simple steps:

- 1. Always shave before washing your face.
- 2. At all times, hold the shaver at right angles (90°) to your skin.
- 3. Stretch your skin and shave against the direction of your beard growth.

### Personalizing your shaver

By holding down the accelerator button -/+ (13) or (14) you can adjust the shaving power to your individual needs in the different areas of your face from sensitive to intensive. The pilot light in the on/off switch (12) changes within the following range:

- (-) sensitive shave
  - light blue
  - dark blue
  - green
- (+) intensive shave

For a thorough and fast shave we recommend the green (intensive) setting. When switching on next time, the last used setting will be activated.

## Shaving with the cord

If the shaver has run out of power (discharged), and you do not have the time to recharge it in the Clean&Renew station, you may also shave with the shaver connected to an electrical outlet via the special cord set.

## Cleaning

#### Automatic cleaning

After each shave, return the shaver to the Clean&Renew station and proceed as described above in the section «Before shaving». All charging and cleaning needs are then automatically taken care of. With daily use, a cleaning cartridge should be sufficient for about 30 cleaning cycles.

The hygienic cleaning cartridge contains ethanol or isopropanol (specification see cartridge), which once opened will naturally evaporate slowly. Therefore each cartridge, if not used daily, should be replaced after approximately 8 weeks.

The cleaning cartridge also contains lubricants, which may leave residual marks on the outer foil frame after cleaning. However, these marks can be removed easily by wiping gently with a cloth or soft tissue paper.

#### Manual cleaning

Rinsing the shaver head under running water is an alternative way to keep the shaver clean, especially when travelling:

- Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaver head under hot running water until all residues have been removed. You may use liquid soap without abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.
- Next, switch off the shaver, press the release button (9) to remove the Foil & Cutter cassette (8) and let it dry.
- If you regularly clean the shaver under water, then once a week apply a drop of light machine oil (not included) on top of the Foil & Cutter cassette and the long hair trimmer.

Alternatively, you may clean the shaver with a brush:

• Switch off the shaver. Remove the Foil & Cutter cassette (8) and tap it out on a flat surface. Using a brush, clean the inner area of the pivoting head. However, do not clean the cassette with the brush as this may damage it.

#### **Cleaning the housing**

From time to time clean the housing of the shaver and the Clean&Renew station with a damp cloth, especially inside the cleaning chamber where the shaver rests.

#### **Replacing the cleaning cartridge**

After having pressed the lift button (2) to open the housing, wait for a few seconds before removing the used cartridge to avoid any dripping.

Before discarding the used cartridge, make sure to close the openings using the lid of the new cartridge, since the used cartridge will contain contaminated cleaning solution.

## Keeping your shaver in top shape

## Replacing the Foil & Cutter cassette/reset

To maintain 100% shaving performance, replace the Foil & Cutter cassette (8), when the replacement symbol lights up on the shaver display (16) (after about 18 months) or when cassette is worn.

The replacement symbol will remind you during the next 7 shaves to replace the Foil & Cutter cassette. Then the shaver will automatically reset the display.

After you have replaced the Foil & Cutter cassette, use a ball-pen to push the reset button (15) for at least 3 seconds to reset the counter.

While doing so, the replacement light blinks and goes off when the reset is complete. The manual reset can be done at any time.

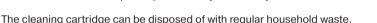
## Accessories

Available at your dealer or Braun Service Centres:

- Foil & Cutter cassette 70S-3Z
- Cleaning cartridge Clean&Renew CCR

## **Environmental notice**

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose of in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Subject to change without notice.

For electric specifications, see printing on the special cord set.

## Trouble-Shooting

Problem:	Possible reason:	Remedy:
SHAVER	I	
Unpleasant smell from the shaver head.	<ol> <li>Shaver head is cleaned with water.</li> <li>Cleaning cartridge is in use for more than 8 weeks.</li> </ol>	<ol> <li>When cleaning the shaver head with water only use hot water and from time to time some liquid soap (without abrasive substances). Remove Foil &amp; Cutter cassette to let it dry.</li> <li>Change cleaning cartridge at least every 8 weeks.</li> </ol>
Battery performance dropped significantly.	<ol> <li>Foil and cutter are worn which requires more power for each shave.</li> <li>Shaver head is regularly cleaned with water but not lubricated.</li> </ol>	<ol> <li>Renew Foil &amp; Cutter cassette.</li> <li>If the shaver is regularly cleaned with water, apply a drop of light machine oil on top of the foil once a week for lubrication.</li> </ol>
Shaving performance dropped significantly.	<ol> <li>Foil and cutter are worn.</li> <li>Personal setting of shaving performance has been changed.</li> <li>Shaving system is clogged.</li> </ol>	<ol> <li>Renew Foil &amp; Cutter cassette.</li> <li>For a thorough and fast shave we recommend the green (intensive) setting.</li> <li>Soak the Foil &amp; Cutter cassette into hot water with a drop of dish liquid. Afterwards rinse it properly and tap it out. Once dry apply a drop of light machine oil on the foil.</li> </ol>
Shaver turns off with fully charged battery.	Foil and cutter are worn which requires more power than the motor can deliver. The appliance turns off.	<ul> <li>Renew Foil &amp; Cutter cassette.</li> <li>Regularly oil the shaving system, especially when cleaning with water only.</li> </ul>
Battery segments in the display are skipped with decreasing battery capacity.	Foil and cutter are worn which requires more power for each shave.	<ul> <li>Renew Foil &amp; Cutter cassette.</li> <li>Regularly oil the shaving system, especially when cleaning with water only.</li> </ul>

Shaving parts have been changed recently but replacement symbol lights up.	Reset button has not been pushed.	<ul> <li>Push the reset button for at least 3 seconds to reset the counter.</li> </ul>
Shaver head is damp.	<ol> <li>Drying time after automatic cleaning was too short.</li> <li>Drain of the Clean&amp;Renew station is clogged.</li> <li>Cleaning cartridge has been used for quite a while.</li> </ol>	<ol> <li>Clean directly after shaving to allow enough time for drying.</li> <li>Clean the drain with a wooden toothpick. Regularly wipe the tub clean.</li> <li>The ethanol/isopropanol proportion has decreased while the oil proportion has increased. Remove residue with a cloth.</li> </ol>
CLEAN&RENEW	STATION	
Cleaning does not start when pressing the start button.	<ol> <li>Shaver is not placed properly in the Clean&amp;Renew station.</li> <li>Cleaning cartridge contains not enough cleaning fluid (display lights red).</li> <li>Appliance is in stand-by mode.</li> </ol>	<ol> <li>Insert shaver into the Clean&amp;Renew station (contacts of the shaver need to align with contacts in the station).</li> <li>Insert new cleaning cartridge.</li> <li>Press start button again.</li> </ol>
Increased consumption of cleaning fluid.	Drain of the Clean&Renew station is clogged.	<ul> <li>Clean the drain with a wooden toothpick.</li> <li>Regularly wipe the tub clean.</li> </ul>

## 無料修理規定

- ①取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合には、無料にて 修理をさせていただきます。
- ②保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店またはブラウンリペアセンターにお申し付けください。
- ③ご転居の場合は、事前にお買い上げ販売店、またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
- ④ご贈答などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、ブラウンリペアセンターにご相談ください。
- ⑤保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
  - ・使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷。
  - ・お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷。
  - ・火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障 ならびに損傷。
  - ・一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷。
  - ・保証書の提示がない場合。
  - ・保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書の ない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
  - ・消耗品の磨耗や損傷。
  - ・当社が認可していない店舗等で修理を行った場合。

⑥保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ	
------	--

※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証 書によって、保証を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利 を制限するものではありません。保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店ま たはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。

<sup>※</sup>保証期間経過後の修理·補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧 ください。

## ブラウン シリーズ 7 7760cc 保証書

持込修理

本書は、無料修理規定の内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に 故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客様にご記入い ただいた保証書は、保証内容期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させ ていただく場合がございますので、ご了承ください。

対象部分       期間(お買い上げの日より)         ジェーバー本体電源コード (その他付属品は除く)       1年         お買い上げ日       年       月       日         お客様 お名前・ご住所       原売店・住所       (販売店を及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。)       1         (販売店を取びた買い上げ日の記入なきものは無効です。)	品名	電気カミソリ	型 番	7760cc	
シェーバー本体 電源コード (その他付属品は除く)         1年           お買い上げ日         年         月         日           お買い上げ日         年         月         日           お客様 お名前・ご住所         原売店・住所         (物売店名及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。)		対象部分	期間(お買い	い上げの日より)	
(販売店名及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。)	保 証 内 容		1	年	
お名前・ご住所 販売店・住所 (販売店名及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。)	お買い上げ日	年	月	日	
(販売店名及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。)					
	 販売店・住所				
プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社	(販売店名及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。)				
	プロ	クター・アンド・ギャンブル・	ジャパン株	式会社	

BRAUN 7760cc